نمره ۲۱۸ ایکنجی دوره

۵شنبه ۱۶ خرداد ۱۳۲۵

آذربایجان

قیمتی ۵۰ دینار			
آبونه	ایلیك	۱۲۰	ریال
۶	آیلیق	۶۵	۰
۳	۰	۳۰	۰

مدیر:
فتحی خشگنابی
ادارەنین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

۴ گون‌مسافرت - مهم اصلاحات

باش وزیر آقای پیشه وری معارف، عدلیه، اقتصاد وزیرلری ایله برلیکده اورومیه، سلماس و خوی شهرلرینه گئدیب اولنلارین وضعیتینی یاخیندان گورمیشلر.

فرقه‌میز و ملی حکومتیمیز خلقین احتیاجلاری اوزه‌رینده وجوده گلدیگی ایچون فرقه و حکومت باشچیلاریمیز اونلار ایله ان یاخیندان تماس‌ دا اولوب و آذربایجانین مختلف نقطه‌لرینده اهالی‌نین لازمی وحیاتی احتیاجلارینی تشخیص ورمکله اونلاری مرتفع ایتمگه چالیشیرلار.

خلق ملی حکومتینی بوندان اوتری سه‌ویرکه حکومت ایله خلقین، یعنی ملتین آراسیندا هیچ بیر فرق گورونمور، حکومت خلقین حقیقی نماینده‌سی اولدیغی زمان خلقین حقیقی آمالینی وایسته‌کلرینی تأمین اله جکدیر.

باش وزیر بو مسافرتده اورومیه اهالیسی ایله یاخیندان مصاحبه ایتدیکده اورومیه‌نین آبادلیغی ایچون تئزلیکله لازمی اقداماتین عمله گلمه‌سینی دستور ورمکله برابر اهالی‌نین درخواستلارینین انجام تاپماسی ایچون آیری لازمی دستورلار صادر ایتمیشلر.

اورومیه اهالیسی چوق سه‌وینج ایله فرقه‌میزین صدری آقای پیشه‌وری‌نی استقبال ادیب بویوك روح یوکسکلیگی ایله آلقیشلامیشلار.

فرقه‌میزین اساسی مقصدی خلقین احتیاجلارینی تأمین ایتمکدن عبارتدیر، بو موضوع خلقیمیزه عملا ثابت اولدیغی ایچون خلقیمیز فرقه‌میزه قارشی بویوك اعتماد بسله‌ییر.

فرقه‌میز هر یرده خلق ایله یاخینلاشیب شهرلرده اولان نقص‌لری آرادان قالدیرماق ایچون ملی حکومته لازمی گوسترişلر ورییر، بو، فرقه‌میزین مرامنامه‌سینده قید اولدیغی کیمی گله‌جکده ایسه خلقیمیزی گنجیمیش شوم دوره‌نین یادگارلاری اولان فقر و فلاکتدن قورتاراجاقدیر.

ملی حکومت طرفیندن بو کیمی اقداملارین عمله گلمه‌سی دولت ایشچی‌لرینی اوز ایشلرینده داهادا جدی ایتمگی آیدیندیر.

اورومیه‌ده کی دولت ایشچی‌لرینین فعال عنصرلری باش وزیر طرفیندن تقدیر اولونمیشدیر، بو گوستریر که ایندی زحمت چکن و دوزگونلیك گوسترن ایشچی‌لر تالنیب و اوز فعالیتلرینین برابرینده تقدیر اولونورلار.

بو، ایندی آذربایجانین فرقه‌میزین رهبرلیگی سایه‌سینده صحیح بیر اناری اصول ایله اداره اولونماسینی اثبات ادیر. بئله‌لیکله اجتماعی فعالیتیمیزین سویه‌سی گوندن-گونه داهادا یوکسه‌له‌جکدیر.

آقای پیشه‌وری آسوری خلقینین آغ‌سققاللارینی گوروش ایچون قبول ادیرك اونلارین معارف و مدنیت جهتیندن احتیاجلارینین تأمین اولونماسی بارەسینده سوز ورمیشلر. آذربایجاندا یاشایان مذهبی اقلیتلر ایندی فرقه‌میزین و حکومتیمیزین نظرینده یالنیز بیر ملت، آذربایجان ملتی حساب اولونورلار. بونا گوره‌دیر که اونلار ایسه اوزلرین آذربایجان آزادلیغینی مدافعه ایتمك ایچون حاضرلاییب و اوز وطنلرینه علاقه گوستریرلر.

آقای پیشه‌وری مسافرت‌ده اوزی شخصا اهالی ایله مصاحبه ادیب سلماس و خوی‌دا ایسه ادارەلرین و خلقین وضعیتینه یتیشدیکدن صونرا مقتضی دستورلار ورمیشلر.

فرقه‌میز و ملی حکومتیمیز بو کیمی اوجه‌لر ایله خلقیمیزین درین اعتمادینی اوزونه جلب ادیب و اونلارین حرمتینی قازانمیشدیر.

بیز امینیك که خلقیمیز ایسه اجتماعی فعالیتلرده داها آرتیق جدیت ادیب و فرقه‌میزین نظره آلدیغی گنیش اصلاحاتی حیاته گئچیرمکده لاینقطع

[illegible]

عموم اتفاق آق-قالی

بویوك دموقرات

۵۰ ایلدن آرتیق وارلیقده انقلاب و دموکراتك حرکاتینده اشتراك ایدیب و ۲۶ ایل سووت دولتینین عالی ارگانینه رهبر و رئیس حالتیله انتخاب اولونان میخائیل ایوانوویچ قالینین ۵ ایکی گون بوندان اول وفات ایتمیشدیر.

بو واقعه هم سووت خلقلری و هم دنیا صلح سوه‌ن خلقلری ایچون بویوك ضایعه حساب ادیلیر. چونکه قالینین سیاسی حیاتی باشلایان گوندن یوروللمادان عمله-کندلی بیرلشمه‌سی و چوق ملتلی سووتلر اولکه‌سینده وحدت و صمیمیت ایجاد ایتمك یولوندا بویوك فعالیت گوسترمیشدیر.

قالینین چوخلار تربیه‌سی حقینده چوخلی معروضه‌لر ایراد ایتمیشدیر که بو معروضه‌لر بیرچوخ و قیمتلی کتاب صورتینده دائمی اولاراق اوندان یادگار قالاجاقدیر.

اونین خرده ملتلره قارشی بسله‌دیگی حرمت و بو یولدا گوسترديگی فعالیتلر هیچ‌وقت اونودولمیاجاقدیر.

بویوك دموقرات و گورکملی دولت خادمی‌نین آنجاق یالنیز ساده اك ایدی. قالینین دائمی صورتده کنده ایله رابطه‌سینی محفوظ ساخلامیب، هرگون کند باجیلارینه و کارخانه‌لره و بویوك علمی مؤسسه‌لره گئتمکله اوز علاقه‌سینی حفظ ایدردی، علم و مدنیتین ترقیسینه گوستردیگی اونا گوره هامو اونی صمیمی بیر دوست و مهربان بیر آتا کیمی حساب ادیردی.

قالینین دنیا دموکراتیك حرکتینه بویوك خدمتلر ایتمیش و عموم حکتنه‌لر و صلح سوه‌ن خلقلر ایچ سینه‌ده بویوك بیر موقعیت قازانمیشدیر.

سووت رادیولارینین وردیگی معلوماته گوره، بویوك و اوریان همسایه‌میز بو بویوك سیمانین وفاتیندن غملیدیر.

سووت خلقلری اوز رهبرلرینه قارشی همیشه حقشناس اولوب و اونلارا نسبت بویوك بیر احترام قائل دورلار.

بونی قید ایتمك لازمدیر که میخائیل ایوانوویچ قالینین وفاتی یالنیز سووت خلقلری ایچون بویوك بیر ضایعه حساب ادیلمیر.

بو بویوك دموقراتین صلح و آزادلیق سوه‌ن خلقلرین آراسیندا اوزونه نسبت ایجاد ایتدیگی حرمت سبب اولور که بو ضایعه عمومی بیر جنبه اوزونه آلسون.

سووت خلقلری قالینینی الدن وردیلر لکن اونین گئتدیگی و گوستردیگی یول اونلارین سووت خلقلرینی هرگون بیر یئنی غلبه‌یه رهبرلیك ایده جکدیر.

ف.

داخله خبرلری

علمدار گرگرده حربی تعلیملر

علمدار دا بوتون فرقه‌عضولری و فدائیلر آقای عباس خاوری‌نین رهبرلیگی آلتیندا حربی تعلیملرین هر قسمتینی کاملا اوره‌نیب و اوره‌نمه‌یه دوام ادیرلر.

تبریزده ایش و زحمت اداره‌سینین جوراب پره‌چیلری خصوصینده آلدیغی قرار

خرداد آیینین ۱۱ اینده ایش و زحمت اداره‌سی سالونیندا، عموم جوراب پره‌چیلری اوزلرینین نماینده‌لری ایله برلیکده شهر ورمیه‌سی و شورای متحده نماینده‌لری حضوریله، بیر اوپیسیون تشکیل ویرمیشلردیر. پره‌چیلرین یریشا-قیمتینین قاباغینی آلماق خصوصینداکی مذاکرات نتیجه‌سینده، بو قراره گلدیلر که:

۱- بوندان سونرا تبریزدا اولانلارین بوتون جورابلاری بیر مرکزه توپلانیب، مساوی صورتده پره‌چیلر آراسیندا تقسیم اولونسین.

۲- پره‌چیلرین عددلارینین چوخ اولدیغینا گوره، ایش وزحمت اداره‌سی صدری‌نین پیشنهادی اوزرینه بوندان سونرا یئنی پره‌چی دایر ایدیلمه‌سینه اجازه ویریلمه‌سین. سایر یرلرده‌ن پره‌چیلری و اولرا منگنه‌لری‌نین ده جوراب اوتورلمگه بوندان سونرا قطعا حقلری اولمیاجاقدیر.

شهر قومیته‌سینین و حوزه‌لرینین فعالیتی

ستارخان بایراقلی آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین تبریز شهر کمیته‌سینین گوسترشی ایله ع.و. زین‌الدین و جمشید آباد یولی ۱۰ نجی حوزه کمیته‌سینین فعال عضولری طرفیندن دوزلمگه باشلانمیشدیر.

۱۰ نجی حوزه‌نین فرقه عضولرینین سعی و جدیتی نتیجه‌سینده مخصوصا ۸ نجی حوزه‌نین صدری آقای مهدی تقی‌زاده‌نین یاخیندان کمك‌لیگی ایله نیچه گون عرضینده کچمش ارتجاعی دستگاهین الیله خرابه‌زاره دوندەرلمیش عموزین‌الدین و جمشید آباد یوللاری تعمیر و آباد اولوب بو خصوصده بلدیه اداره‌سی طرفیندن ده لازمی یاردیملار اولونموشدور.

بو ایش حکم‌آباد یولوندا دا ۹ نجی (حکم‌آباد) کمیته‌سی طرفیندن عملی اولاجاقدیر.

بوندان باشقا هر بیر داخلی محله‌لرینین آبادلاشماسی ایچون حوزه کمیته‌لری طرفیندن جدی اقداملار عمله گلمکده‌دیر.

جمعه‌گونی بوتون تبریز حوزه صدرلرینین ییغینجاغی

جمعه گونی خرداد آیینین ۱۷ سینده سحر ساعت ۵ دن ۷ یه قدر و آخشام ساعت ۷ دن ۹ ه قدر بوتون شهر حوزه صدرلرینین عمومی ییغینجاغی کمیته‌سینده

شنبه‌گونی آیین ۱۱ ندن ۱۳ - نه دك

آقای پیشه‌وری‌نین شخصی حضوریله اورومیه، سلماس، خوی، شهرلرینه معارف، عدلیه، اقتصاد وزیرلری شخصا اشتراك ایتمکله صلاحیتدار بیر هیئت گئدیب اورادا دولت و فرقه دایره‌لرینی یاخیندان تحقیق و اونلارین ایشلرینه نظارت و بازرسلیك ایتمکله محلده لازمی تدبیرلر گوروب مفید یوللار گوستریلمیشدیر.

آقای پیشه‌وری آذربایجان عمومی وسیاسی وضعیتی حقینده اورومیه، سلماس شهرلرینده یئرلی اداره‌لره گئنیش معلومات ویریب اونلاری ملی حکومتین ایشلری ایله آشنا ایتدیکدن صونرا خلق ایله قارداش کیمی ال اله ویریب آلینان آزادلیقی مدافعه ایتمگی توصیه ایتمیشدیر.

جماعت ایسه فرقه باشچیسینین ساده و صمیمی سوزلرینی بویوك سه‌وینج وهوسله ایشیدیب ملی حکومت و دموکرات فرقه‌سینین خلقی عادته یتیرمك یولوندا گوستردیگی فداکارلیق و گوتوردیگی دورگون تدبیرلری آلقیشلاماقلا هامی فرقه و ملی حکومتین اوز دوغما رهبرلری حساب ایدەرك مال و جان ایله اونی قوروماغی و اونلارین گوستریشلرینی اجرا ایتمگی چوق صمیمی بیر طرز ایله بیان ایتمیشلر.

فرقه باشچیسینین تاپشیریغی صورتده اورومیه‌ده گوروشوب خلق ایله یاخیندان تماس تاپماقلا اونلارین احتیاجلارینی سوروشوب عملی یوللار گوسترمه‌سی اهالی آراسیندا بویوك روح یوکسکلیگی و درین اعتماد وجوده گتیرمیشدیر.

اورومیه اهالیسیندن بعضی‌سی چوق ساده بیر صورتده اظهار ایدیرلرکه آقای پیشه‌وری‌نین مسئول وزیرلر ایله اورومیه‌یه گلیب دولت و فرقه سازمانلارینین ایشلرینی مستقیما تحقیق ایتمه‌لری اورومیه‌ده ۲۱ آذر انقلابیندان داها آرتیق تأثیر باغیشلامیشدیر.

اورومیه شهر خیابانلارینین سریع صورتده تعمیری و همچنین ادارەلرده حس ایدیلن فعالیت هیئت افرادینین نظرلرینی جلب ایتمیش، باش وزیر طرفیندن اوره‌ك ایله خلقین آسایشینی تأمین ایتمگه چالیشان دولت ایشچی‌لری تقدیر ایدیلمیشلر.

اورومیه خلق قوشونلارینین وضعیتینی گوردن‌گوره باخشیلاغماسی، جوان افسرلریمیزین اوز ایشلرینده بویوك بارارلیق و استعداد گوسترمه‌لری‌ده فرقه باشچیسینین نظرینی جلب ایتمیشدیر.

مخصوصا سرهنگ رصدی‌نین تشکیلاتچیلیغی و ایشه جان یاندیرماسی آقای پیشه‌وری طرفیندن تقدیر اولونمیشدیر.

اورومیه‌ده تبلیغات ایشی ضعیف اولدیغینی نظره آلاراق باش وزیر اوزونین اختیارینده اولان سیاسی اعتباردن اورومیه شهرینده رادیو خبرلرینین گئنیش خلق آراسیندا انتشار ایدیلمه‌سی مقصدی ایله بلندگولار نصب ایتمك مخارجی ایچون ایکی مین تومن اعتبار ویرمیش و بو ایشین چوق تیز بیر زماندا اجراسینی اورومیه فرمانداری آقای هلال ناصریه تاپشیرمیشلر.

اورومیه دولت تیاتروسینین دوکلینه سالماق ایچون تقدیم ایدیلن بودجه‌نین تیزلیك ایله مجلس طرفیندن قبول ایدیلمه‌سی اهالی طرفیندن تقاضا ایدیلدیگینه گوره هیئت بو خصوصدا جدی اقدام ایده‌جگینی وعده ایتمیش وقرار ویریلمیش چوق تیز بیر زماندا اورومیه آکتیورلر هیئتی‌نین و اورومیه تماشاخانه‌سینین ایشلرینه رهبرلیك ایچون بیر نفر خبره و تعلیماتچی گوندریلسین.

اورومیه‌ده آقای پیشه‌وری آثوری خلقینین آق سققاللارین، روحانی‌لرین قبول ایتمیش، اونلار ایله چوق ساده بیر صورتده آثوری خلقینین فرهنگ و آسایشی حقینده گنیش تبادل افکار ایدەرك گله‌جکده بو فداکار آذربایجان نللارینین وطنه علاقه‌لرینین آرتیریلماسی واونلارا ملی، مدنی و فرهنگی جهتیندن داها جدی مساعدت اولونماسی قراره آلینمیشدیر.

اورومیه‌نین اساسی محصولاتی میوه اولدیغینه گوره اورانین باغلارینین داها یاخشی بیر حالده اداره ایدیلیب بو صرالیا منبعی داها آرتیق فائده‌لی وضعیته سالینماسی مقصدی ایله باش وزیر فلاحت بانکینه چوخ تیزلیك ایله باغ صاحبلرینه باغ‌لاری آبادلاشدیرماق ایچون اعتبار و بورج ویریلمه‌سینی تاپشیرمیشدیر. بو ایشدن اوتری فلاحت بانکی اللی مین تومن حدودینده بورج ویرمك امکانینه‌قادر اولدیغی آشکارا چیخمیشدیر.

ظهیر استاجی‌محمدی

یازان: ا. دابکوف
یئنی عصر ژورنالیندان

ترجمه ایدن: ع. محمدکاری

یوناندا

(سفر خاطره‌لری)

ایجراییه کمیته‌سینین عضوی ولوس سایان، دنیا سندیکالاری اتفاقین کاتبی، که ۱۹۴۵ نجی ایل اکتبر آییندا یوناندا اولماغا موافقت ایتمیشدیلر که کنگره مارسین بیرنده تشکیل تاپسین. بونونلا بئله بیزیم نماینده‌لیک هئیتیمیز چوخ تأسفله گوردو که، کنگره‌نین ذخیره سالینماسی ایچون الده ایتمیشدیر. اونلارا دوشمندی که طرفدارلاری چوخ آزدی. و بونا گوره ده آشکارا سندیکالارین بیرلشمه‌سی ایله مخالفت ایدیردی. ارتجاعی مخافلین یوخسول لوق ایله، که حاکمیت سندیکالارینین لاری داخلدا پارتیزان دسته‌لری تشکیل ویریب آلمانلار علیهنه قیرغین مبارزه آپاریردیلار. آلمانلار آزادلیقدان سونرا آزادلیقلا باشلاییردی. ۱۹۴۴ نجی ایل دسامبر آیینین حوادثیندن و یونان ملی نجات، حرکاتی نظامی باشچیلاری دوتولدوقدان سونرا بئله مأکرین پشتیبانلیق اولوردی اما بودفعه آلمانلار یوخ، بلکه انگیلیسلر اونلارا حمایت ایدیردیلر. بو کشف عصر. اوز دسیسه‌لرینه ادامه ویریب و سندیکالارین بیرلشمه‌سیله جدی مخالفت ایدیردی. لکن یونان سندیکالارینین بیرلیگی اوزونده انجام تاپمالی بیر ایش ایدی. یونان سندیکالاری اولدیغجا منفرق ایدیلر کاغیذ دیمک که، تک آتینده سلاح حلقه‌لر ایتمیشدیلر: ۷ سندیکاسی و شهرلرین اسه ۱۱ سندیکاسی وار ایدی. واضحدیر که بو تشکیلاتلار چوخ ضعیف ونتیجه ده اثرلری ده چوخ آز ایدی. یونان مرتجع زمامدارلاری کنگره‌نین فعالیتینه اینکان ویرمه‌مک ایچون چوخ چالیشیردیلار. مثلا نماینده‌لره یول ویرمیردیلر و تزلکه‌نین هر گونه سیندن گلن ۱۶۰۰ دن آرتیق نماینده آتن ویره کنگره‌نین ایولرینده قالماغا مجبور اولمیشدیلار. ماکری و یولداشلاری کنگره‌ده اشتراک ایتمکدن بویون قاچیردیلار. ماکری، کنگره‌نین علیهنه بیر چوخ افترا آمیز خبرلر یولاخدی وحتی دولتی کنگره‌نین بیلیمامنا دعوت ایدیردی. بونا باخمیاراق کنگره مارسین بیرینده تشکیل و ۷ گوندن سونرا موفقیتله اشینه خاتمه ویردی. کنگره یونان سندیکالار اتفاقی تشکیل ویریب و اونون ایچون نظامنامه وپروگرام تنظیم ایتدی و هیئت مدیره‌نی سچدی. یونان علاوه بیر اجلاسندا یونان فعله صنفینین موقعیتی و وظیفه‌لری. سندیکالار و محاربه دن سونرا بیرپا اشلری، اجتماعی تلیملر و فعله قانونلاری حصوصیندا تصمیملر دوتولدی. کنگره، دنیا سندیکالاری اتفاقدان درخواست ایتدی که یونان سندیکالارینا که ۲۵۰۰۰۰ نفر عضوی وار در توزیع ملحق اولسین. بو کنگره یونان سندیکالارینین استقلالیتی وجوده گتیردی. و وقتدن یونان سندیکالاری طلفیق ونتیجه ده ضعیف ایدی و بونین نتیجه‌سینده زمامدارلار خصوصیله ایش وزیری لیکین دخالتی مقابلینده بیرگنس. السل گوسترمه بیلمه‌یردی و بو وزارتخانه اسه ایسه بیردی. سندیکالاری توزی ایچون قول قاتات ایتسین. زمامدارلارین دخالتی سندیکالارین فعالیتی محدود حتی‌اولی هیچه وصفر حدودینه چاتدیریردی. کنگره ایسه بو وضعیته سون قویدی. بو کنگره یونان ملتی حیاتندا تاریخی بیر حادثه اولدی. بو گوستردی که

عماله صنفی تک داخلی ارتجاع دگل، ارتجاعین خارجی حمایت ایده‌نلر یله ده مبارزه ایتمگه مصمم اولمشدی. نماینده‌لر اوز چیخشلاریندا یونان کندلرینین سوره‌نگی آغیر حیات و ملتی گوروندمش. تورو وزیسی که، سلطنت طلبلر و فاشیستلریله وجوده گتمشدر و مرتجع زمامدارلارین ضد دموکراتیک عملیاتی بارسنده دانیشدیلار خصوصیله نماینده‌لرین بیرینین ۱۰ یاشندا بالاجا اوزینین سویله‌دیگی نطق حیرت هم یادیمدان چیخمیاجاقدر. بو بالاجا قیزجغزین قاچیش حالندا ذ. بونه چیخدان زمان تام بیرسکوت سالونی بورو بوشدی. او شاق نماینده‌لره خطابا بئله دیدی:

«بیز بزه کمک ایتمه‌ین بیز بدبخت حالدا یاشاییرق بیزیم پالتار وجوده گیر یوخدور. بیز تاخوش اولاندا بیز آدام تاپماییر بیزه بره ز راق ایتسین. بیز درس اوخوماق ایسته بیرک لکن کلاسا گیده بیلمیریک اوندان اوتری که آتامیزی علیه دن ۲۸۰۰۰ درهم ایسته‌ییرلر.» منیم قیزی بیر دفعه ده آلمانلار طرفندن وحشیانه صورتده توتلموشدی. پارتیزانلارین مشترک قبرلری اوستنده گوردیم بو منظره بیر دوغولن ویئنده واقع ده و بیر یوک تاج اوراده فوتلماشدی نماینده‌ایسه دوره ده بالایب یومک بیر دایره وجوده گتیرمشدیلر. عمیق سکوت آراسندا بلا قیزین بیر یوک سسی اشیدیلدی. اوغودلره مخصوص شعرلری اوخوردی. یونان زحمتکشلری یاش آچیق و ساکت بیر حالدا فیدانلارین قهرمانجا شهید اولمالارینین داستانینی اشیدیردیلر. تاجین یاخین لیغیندا ۲ نفر آرواد ماتم پالتاری گیمیش و سکوت حالندا آغلاییردیلار...

نهایت کنگره مارسین ۷ سنده ایشلرین قوره‌ردی. مارسین ۱۰ اندا آتنین ورزش میداننداتینک تشکیل ویریلدی یو متینیک ده ۲۵۰۰۰۰ نفر دن آرتیق آتن و پیره و حتی بعضی باشقا شهرلر زحمتکشلری اشتراک ایتدیلر. شعر اشجیلری منتظم ستون‌لارلا حرکت ایتمکده ایدیلر. آتن تشکیل تاپمش یونان همکارلار اتفاقی باشچیلاری کنگره‌نین تصمیملرینی خلاصه صورتده دانه لره اطلاع ویردیلر و متینک ده اشتراک ایدنلر بیر سسله تصویب ایتدیلر. سونرا بیز، دنیا سندیکالاری اتفاقی نماینده‌لریندن خواهش ایتدیلر که چیخش ایتمک. بیز تربونا چیخدیقدا بیز حرارتلی صورتده استقبال ایتدیلر و حاضرلر من ایله لویه (فرانسه‌لی) نین نطقینی آرتیق دقتله اشیتدیلر. بیر اوچ نفر دنیا سندیکالاری اتفاقی نماینده‌لری ایسته‌ییردیلر که یسر خطه حرکت ایتمک. بونا گوره تصمیم دوتمیشدیق که مطبوعات کنفرانسیندا یونانین داخلی وضعیتی دیئلمه‌جک سوزلرده ده موافقت ایتمک. لویه و من موافقت ایتدیک که یونانداکی وضعیت مرتجعلر و سلطنت طلبلرین وجوده گتیردیگی ترور نتیجه‌سنده عمله گلمشدر. باشقا بیر (انگلیس نماینده‌سی) ایسه پیشنهاد ایدیردی که «ترور» کلمه‌سی یرینه «فشار» کلمه‌سی قویولسون و اظهار ایدیردی که انگلیس دیلینده بو ایکی کلمه‌نین آراسندا چوخ بیزه‌...

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

رهبر روزنامه‌سیندن چویرن: محمدعلی . اولی

تعلیم و تربیت اتحاد جماهیر شورویده

عمومی تعلیمات کمیت و کیفیت جهتیندن:

-۲-

انگلاس عالیلرینده هر فرکه، اتحاد جماهیر شورویده مدلی مطالعه‌یه مشغول اولوب و کاهیلدان سوزلارو موضوع ده بیرکیمان تاریخ درس‌لوز کتابین بیر فصلینی (تعلیم و تربیه‌نین مساوی اولماسی مسئله‌سی) موضوعنه تخصیص ایتمیشدر. کتابی یازان بو فصلده مشروح بیر طرزیله بیان ایدیر که شورویده معمولی مدرسه‌لردن و جوانلار ایچون معمول اولان و گراملان سوای بیر چوخ صنعتی و هنری مدرسه‌لر (استیر گیمیه - استیر گوسدوز) واردر و شه که هر شوروی تبعه‌سی عین حالدا ایسته دیگی زمان فراغت ساعتلرینده اونلاردان استفاده ایدرک اوز استعداد دینی ظاهر ایتمگه و اوز اجتماعی موقعیتدن یوخاری موقعیته نائل اولماغا امکان تاپابیلیر. مثلا ایندی سیده ده استادلیق مملکته مشغول اولماق ایسه هیچ بیر معلم ایچون مانع قالا بیلمز. بیر فرسا ده اشچی الده بیلر علمی یا اداری مقاملارین آن یوخاری‌سینی اوز معلوماتینی تکمیل ایتمکیله الده گتیرسین. بو مسئله دیکاتمه تئوری لحاظیندان - بلکه عملا وجودی وار تمام صنعتی و اداری و صنعتی موسسه‌لر اوزلرینه وظیفه بیلیرلر که لازم اولان کمک‌لری مستعد اولان شخص‌لره و اوز معلوماتینی و فنی تکمیل ایتمگه مایل اولانلارا الده ایله گتیرسینلر.

لارین سابقه‌سی باخشی اصولیله اداره اولونماق نقطه نظریندن محصلیله معلمین مشترک جلسه‌لری آیری دیسپا تشکیل اولوب و ایشی قباغدان آپاره‌ماق و روحی قسمتینده دقت و بحث اولوندور. و ممکندور که معلمین روحی محصل‌لرین انتقادینه مواجه اولسون.

بو روش‌لر یا اجتماعی و سوسیالیستی مسابقه‌لر کلاس‌لارین دیواری روزنامه‌لرینده درج اولیندر.

شورویده دوس کلاسلارینین هیچ بیرسینه دیواری روزنامه‌نین وجودی اولماسا مکمل دیلمز.

دیواری روزنامه‌لری تنظیم ایتمکده معلم و محصل هر ایکی‌سی شرکت ایدیرلر.

روزنامه‌نین مندرجاتی مدرسه‌نین فعالیتینه و سایر خبرلره و مطالبه‌لره داعر که ملی هدفلردن اوتری مهم نقش لر و رول‌لار اوینایر. هر مدرسه‌دن بیر یا نیچه دسته وظیفه‌لی درلر که اوبیری مدرسه‌لری یا مختلف موسسه‌لری گوروب یا سیاحت ایدوب و اوز مطالعه‌لرینین نتیجه‌سین دیواری روزنامه‌ده قید و نواقصن اصلاحچی اولیای مدرسه‌دن تقاضا ایتسینلر.

بیر نفر شوروی معلم لرینده‌ن اوز رساله‌سینده «اوشاقلار سوسیالیسم مملکتینده» بئله یازیر:

من اوزوم ۷ یومک مسافرتلر شوروی مملکتینده اوز محصل لریمین میتینده انجام ورمیشم. و ساعات لرده تمام اوردوسیاه‌لری حاضر ایدی. منیم الیم آلتیندا اوره ده تاپان محصل‌لر مین کیلومترلرجه قیر یول لن یا گمی ایله یا پیاده‌لی ایدیلر.

بیر گروپه‌ده موانتویولونا دون یاس ماو آموو یا اتکا و ترم‌لرینیز و وولگا ساحل لرینده مسافرت ایتدیک و بوتون یئرلرده محلی موسسه‌لر بیزدن صمیمانه پذیرالیق ایدیردیلر.

دنیاده اوشاقلاری بیر مسافرتلرده و مختلف موسسه‌لری گورمکدن معنوی و عملی استفاده‌لردن باشقا بیرشی تربیت ایده بیلمز حتی ایش قصلینده اوشاقلارین تربیه‌سی مدرسه‌نین دوورت دیوارینه منحصر اولا بیلمز.

شوروی مدرسه‌لرینده اجتماعی قاتش لرین رول‌لاری

انگلیسی که مدتلر شوروی مدرسه‌لرینده قبل تعلیمات جی سی لار ایسه مدرسه‌لرین اجتماعی نقش لرینه راجع اوز مطالعه‌لرینین نتیجه‌سینی بئله یازیر:

چوخ دقت ایتمه‌لی دیر که سوسیالیستی رقابتلر که کلاس‌لار بیری بیرلری ایدیرلر عالی و یاخشی محصل لرین عددینی ضعیف محصل لرده‌ن چوخ آرتیق دیر.

بو رقابت لرده معلمین ده سهمی وار اوندان اوتری که معلم ده شاگردلر کیمی مسابقه‌نی قازانماغا آپارماقدا و یاخشی کلاس تربیه ایتمکده. فتاح دیر یوز تربیتلی معلم ایله محصل آراسندا بیر مشترک هدف وجوده گلرکنجه که اونلار تیمسین افرادی ایله تیمیز رهبری آراسیندا مشترک بیر هدف واردر. سوسیالیستی رقابت یا کلاس

تبریز گوزه‌لی

۱

یوردوندا آجیب گللر
گولومسه‌یر داغین، داشین
سنسن گوزه‌لار اویلاغی
گوتور سازین، دینله اثلی

اوخور شیدا بلبلار
گوکه‌او جالیب باشین
اصلانلارین شن تورپاغی
اوخو تبریز گوزه‌لی

۲

سنون فدا کارلیغین
یاندیرین خائنلرین حالینا
هجر(۱) کیمی دوروشدون سن!
گوتور سازین دینله اثلی

گوستردی توز وارلیغین
آجیدین ملالینا.
اثللریمیز دیدی احسن
اوخو تبریز گوزه‌لی!

۳

قوردون یئنی بیر حیات
گورسندین قهرمان کیمی
گئتیب بزه نه سن‌ده
گوتور سازین دینله اثلی!

خلقوه ویردین نجات
سئوگیلی جانان کیمی!
حسن ولطافت وار سنده
اوخو تبریز گوزه‌لی!

(۱) قاچاق نبی‌نین اوچاق عیالی‌در.

سید مهدی اعتماد

۱۲ نجی عصرلرده آذربایجان

-۵-

۷ نجی عصر آذربایجان شاعرلریندن بعضی‌لری خلافت سارای شاعرلری ایچریسینده گورکملی یر دوتوردولار.

بونلاردان بیر نیچه‌سینی اون بیرنجی عصرین مشهور شاعری ابوالفرج اصفهانی (الاغانی) آدلی اثرینده خصوصیله قید ایتمیشدر.

سکیزنجی - ۱۲ نجی عصرلرده بوتون آذربایجان عالملری پیشیب مشهور اثرلر یازمیشلار، که، بونلارین چوخوسو عام عالمیه بیر شرق عالمی کیمی تانینمیشدر.

۹ نجی عصرده بغدادا ابوالحسن یعقوب ابن - موسی الاردبیلی، سیمیاین امرالرین کیمی عالملرین یاشادیغی (تاریخ بغداد) اثرینده قید اولونور.

شرقین ان بویوک عالملرینی انکار ایدن ابوبکر حسین ابن - علی یزدانیین ده بو عصرده یاشادیغینی جامی اوز «نفحات الانس» اثرینده خبر ویرمیر (کشف العلوم) ده احمد ابن - سلیمان تبریزینین (۹۳۰) (کتاب الاستحسان و الاستذکار) آدلی بیر اثری قید اولونور.

۱۱ نجی عصرده طریقت باشچیسی شاعر باباکوهی. باباکوهی و اونون قارداشی بیر - حسین شیروانی مشهور اولموشلار.

فقه ابوالوفا محمد مرندی (۱۰۲۲) طریقت شیخی ابو فرج (۱۰۲۵) یمن یاز وخطیب، تبریزی کیمی عالملر، عینی زماندا شعر صنعت آدامی اولموشلار.

۱۲ نجی عصرده زیج مولفی منجم ابوالکریم شیروانی (اثرینی ۱۱۴۶ نجی ایلده یازمیشدر)، ابوالحسن مراغی مشهور منجم امیرالدین مسعود نخجوانی، (شرح کلیات قانون)، (موجز)، (جدل)، (کشف الاسرار) اثرلرینین مولفی مشهور طبیب و فیلسوف افضل‌الدین ابوالملک کیمی عالملر یاشاییب یاراتمیشلار.

بو عالملرین بعضیلرینین خصوصا ۱۱ - نجی عصرده یتیشمیش خطیب تبریزینین (۱۰۳۰ - ۱۱۰۸) مشهور فیلسوف بهمن یارین (۱۰۶۵ ده اولموشدور) حیات و یارادیجیلیغی تدقیقه لایق‌دیر.

مشهور شرق فیلسوفو ابو علی - سینانین (۹۸۰ - ۱۰۳۷) ان استعدادلی طلبه‌لریندن بیری حساب اولونان بهمن یار، دوروتون ان مشهور فیلسوفلارلاری تانینمیش ایدی. یعنی اوزونون مشهور (تاریخ الحکماء) اثرینده بهمن یارین (کتاب التحصیل) و (کتاب الزینت فی المنطق) کیمی بیر سیرا اثرلرینی اولدوغونو قید ایدیر.

بهمن یارین (کتاب البهجت والسعادت و مابعدالطبیعه) آدلی اثری آوروپا دیللرینه ترجمه اولونمشدور. خطیب تبریزی.

۱۱ نجی عصرده آذربایجان. خلقین یتیشدیردیگی ان بویوک شخصیت ابوذکریا یحیی ابن - علی خطیب تبریزیدیر.

عالم و شاعر کیمی مشهور اولان خطیب تبریزی ۱۰۳۰ نجی ایلده تبریز شهرینده آنادان اولموش، تبریز، بغداد، شام، مصرده تحصیله آلمیشدیر.

خطیب مشهور عرب فیلسوفو ابوالعلاء معری عبدالقادر جرجانی کیمی مشهور عالملرین شاگردی اولموشدور.

ادبیاتی یاخشی بیلن بو عالم عباسیلرین یاراتدیغی دورونده اسلام مدنیتینین چیچکلندیگی بیر زماندا بغدادا کتابخانه صاحبی، نظامیه مدرسه‌سینده علوم ادبیه مدرسی و بیر چوخ عالملرین معلمی اولموشدور.

خطیب تبریزیدن یاقوت حموی (معجم الادباء) آدلی اثرینده، اونون ابوالعلاءنین یانینا گئتمه‌سینی بئله نقل ایدیر: (او ازهرینین تهذیب اللغت) اثرینین مشکللارینی تحلیل ایتمک ایچون چالیشیرمیش، اونا ابوالعلانی نشان ویررلر.

لاکین خطیب کتابلارینی یوکمک و گئتمک ایچون مینیک‌دوتماغا قدر اولمادیغیندان کتابلاری ماشینا، تبریزدن یاده یولا دوشور.

او، بغدادا چاتدیغی زمان کتابلارینا ترلریندن باتقا هیچ بیر شئی تاپیر، بو روایت خطیبی ارادلی، معرالی بیر شخصیت اولدیغی اشاره ایدیر.

خطیب اوزو ابوالعلاء معری ایله گوروشمه‌سینی و اونون کسگین بیر حافظه‌یه مالک اولماسینی گوسترمرک یازیر که:

(بیر گون مسجده ابوالعلاء معری ایله بیرلیکده اوتورموشدوم، ایکیمیز ایل قدر وار ایدی وطنیدن و دوستلاریمدان خبریم یوخیدی.

بو زمان تبریزلی قونشولار بیزدان بیریسی مسجده داخل اولدی. حدیندن آرتیق سوینمیه ابوالعلاء سوینجیمین سببینی سوروشدی.

دیدیم که: (تبریز قونشولاریمدان بیریسی گلیب). دیدی که: (دور، شهریندن و آنالاریندان خبر توگرمه) سحبتیمیز سونرا ابوالعلاء سوروشدی که بو هانسی دیلدیر که، دانیشیردیز؟

آرشین مال آلان

آذربایجان دولت تیاتری ایکی آیدان بریدر بویوك بستهکار عزیر حاجی بکلی نین « آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسی یدی بیر صورتده تماشایا حاضرلایر . « آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسی تماشا چیلارین سەودیکی ان گوزل تماشالاردان اولموشدور .

شهریور حوزه سیندەن سونرا بو قیمتلی موسیقلی اثر مختلف دستەلر طرفیندن چورەک چورو قوروپلارلاردا حاضرلانمش و تماشایا قویولموشدور .

« آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسینین تماشاچیلار آراسیندا بویوك مرفقیت قازانماسیله علاقهدار اولاراق دولت تیاتری نوز ایلیك رەپەرتوآریندا بو قیمتلی اثری دخی داخل ایتمیشدی .

باکو سینما کارخانه سینین چکدیگی قیمتلی بدیعی « آرشین مال آلان » فلمینین تبریزده نمایش ایتدیریلمەسی دولت تیاترینین فارشیسیندا بو اثری دقته و گوزل حاضرلانماسینی بیر وظیفه کیمی قویموشدور .

« آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسینین بیر قورولوشچی رژیسوری اولاراق اختیاریله من اثری اوزمرتبه جدی ایشلەمش و آیری آیری رولالار اوزەرینده چورونو گوم مکمل فکرلری ایله اولیندان آخرینه کیمی دوغرولتماغا چالیشمیشام . رولالاری ایله ایدن عسگر رولیندا آقای علی اصغر وجدان گل چهره رولیندا لیلا خانم محسن پور سلیمان رولیندا قاسم شعرباف آسیا رولیندا آنه خانم آبو سلطان بیك رولیندا محمد علی ولیزاده جالا رولیندا صغرا خانم سانیورانی ولی رولیندا بیوك محمدی ، تیللی رولیندا سارا خانم حیدرزاده و کندوی صحنه لرده اشتراك ایدن آقتیور و آقتریسالاریمیزدا ایش یلان وظیفه و رولالارینی گوزل ایفا ایدیلمەسی ایچون بویوك امکر صرف ایتمیشلر .

تیاترین موسیقی اورکسترینین رهبری جوان تیر سولیستی آقا . طور صفر بیان دخی تماشانین بدیعی گینه سی ایچون اورکستری باختی حاضرلامیشدیر .

اثرین حاضرلانماسیندا الده ایتدیگیمیز ان بویوك موفقیتلریمیز دن بیریده آیری — آیری صحنه لرین بدیعی تیرتیباتینین زنگین حاضرلانماسیدر .

اثرین بدیعی ترتیباتی جوان رسام ولی خاکدان طرفیندن حاضرلانیر .

اسگیزلرین حاضرلانماسیندا موسقوه وانین مشهور و تجربه لی تیاتر رساملاریندان اولان ماقروف و حاتم ومرا ماقاروووا اولدوقجا بویوك امکر صرف ایتمیشلردر .

اونلارین هر دقیقه بیزه ویر دیکلری ازتلی مصاحتلر تماشانین گوزل صورتده حاضرلانماسینا بویوك یاردیم ایتمیشدر .

ماقاروف و ومرا ماقاروووانین یاخیندان کومکلیکلری نتیجهسینده بیز اثرین بدیعی ترتیبیاتیندا بویوك مرفیتلر الده اتمیشیك ایتدی حاضرلادان « آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسی بو گونه کیمی تبریز صحنه سینده تماشایا قویولان آرشین مال آلان تماشالاریندان تمایله فرقلی و مرافقیدر .

چونکه بو اثر بیرنجی دفعهدیر بو قدر مکمل بیر شکلده حاضرلانیر . اثر ایچون گوزل دهکور و لباسلار حاضرلانمشدر .

تماشا چیلارین چوخدان بری انتظاریلا گوزلەدیکلری آرشین مال آلان موسیقلی قومهدیاسی بو یاخینلاردا موفقیتله تماشایا قویولاجاقدر .

منه بیله گلیر که « آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسی حقینده بورودیگوموز فکرلری آقتیور و آقتریسا و یاخود هیئت مدیرلرینین چکدیگی بویوك امکر سایهسینده تام مناسیله دوغرولاجاقدر .

دولت تیاترینین مدیریتی تبریز تماشاچیلارینین « آرشین مال آلان » موسیقلی قومهدیاسیندا یاخیندان اشتراك ایتمه لرینه امیندر .

آرشین مال آلان موسیقلی قومهدیاسینین قورولوشچی رژیسوری
صمد صباحی

آبونه چیلریمزه !

اگر روزنامهلرینیز وقتینده چاتماسا اداره میزین دفترینه خبر ویریان .

یوناندا

ایکینجی صفحه دن باقیه

تفاوت واردر انگلیس گمالرینین بیر بیرله « رزه تاولی » مسئلهسینده بحثه گیریشمەیب و کنفرانسدا اظهار ایتدیگیمیز عقیده ده ثابت قالدیق . واقعیتی ترور ، خصوصیله انتخابات یاخیلاشاندا آرتیق عدت تاپمیشدر . هنوز باندلاری کاملا آزاد ایدیلر . بشه دییرلر که « ملی نجات قوشونو » (الاس) دان آلینان اسلحهلری باندلارا ویرمیشدر . انگلیس قوشونلارینین محلی و پلیسین ایسه آشکار کمکی نتیجه سنده بو گون هنوزلار دموکرات عنصرلره وحشیانه صورتده رفتار ایدیرلر . کنگره نماینده لری منددیکلارین نه اندازه آغیر بیر وضعیتده اولدیغی ایشلرینی بیزه بیان ایتدیلر . چوخ وقت زامدارلار نه اینکه بویوك ییغینجاق یا کنفرانسی لرینده بیر یره ییغیشماغا امکان ویرمیرلر . بیر سنده اجلاس ایدن وقت هنوزلار گمین ایدیب وحشیانه باشلاییرلار آتش ایتدیکدن نظامی لری تولدیردیکدن سونرا ایتیرلر . چوخ وقت پلیسده بو ایشلره اشتراك ایدیر . من هملر گوردیم که اونلارین آلیندا و اوزلرینده و سینەلرینده

یچوق ایله ایکی محرابی پارلمنتده که جنوبا « ایکیبو » کلمهسینی اول حرفیدر . اوزی یورمکله پارلامان کارگردن سوروشدیم : سنین اوزوووی نهچور پارلامالار ؟ جواب ویردی : آختام ۴ نفرمنی دوتوب اوچی ال قوللوری محکم باغلاییب و ۴ نجی سی ایسه تیغه ایله اوزومی کسدی ، بونلار بووسیله ایله بیزی قورخوتماق و بیزه انتقلرنی نشان ویرمك ایستهییرلر . منیانکالی بو عمله ایله دانیشماغا دعوت ایتدیم یانکال ایسه دقته یارالارا باخیب و توز ترتی بو عملدن ابراز ایتدی و بالاخره دیدی که انگلستانا قایتد . یقدا بونی الدگوروخوب وبو مسئله نی بیله جکم .

والنصحدر که دیالر توزلریندن دفاع ایدیرلر . ال ایچون بیرحادثه که منه نقل ایدیلر شرح ویریرم . نچه نفر پلیس عملهلرین ییغینجاق یرینه حمله ایدیرلر . کارگرلر قولدون لاری دوتوب ال قوللارینی محکم باغلاییب پلیس اداره سینه تحویل ویریب و دییرلر : بو بیزیم غیر سالم مدافعه میزدر اگر مجبور ایدهلر بیز مستقیما ترزوموزدن دفاع ایدهجیك ...

اعلان

تیریزده کی سووەت مکتبی ۱۹۴۷و۱۹۴۶ نجی درس ایلی ایچون ینی شاگردلر قبول ایدیر .

شاگردلرین قبولی (ایون) آئینین بیرندن (خردادین ۱۱ دن) باشلانیر .

مکتبه ۷ و ۸ یاشیندا قیزلار و اوغلانلار قبول اولونور قیزلار اوغلانلاردان آیری اوخویاجاقلار .

داخل اولماق ایستینلر مکتب مدیری آدینا عریضه ایله ایکی عدد عکسلرینی (۳ و ۴ سانتیمترو) تقدیم ایتملیدیرلر عریضهلرینی تقدیم ایدرکن سجللرینیده یانلاریندا گتیرملیدرلر

مکتبه داخل اولانلارین درس کتابلاری مجانی اولاراق تامین ایدیلیر . بو مکتبده تدریس دخی مجانیدیر .

یوخاری کلاسلارا اوزاق یرلردن گلن محصلار معین شرائطله عمومی یاتاقخانهده یر ویریلیر .

یوخاری کلاسلارا قبول امتحانلا در .

عریضهلر قبولی آوغوست آئینین بیرینه کیمی (مرداد آئینی ۱۰ له قدر) دوام ایدهجکدر .

عریضه گتیرنلر و مکتبه داخل اولماق ایچون هر نوع معلومات الده ایتمك ایستینلر هر گون سحر ساعت ۱۰ دان ساعت ۲ یه قدر مکتب ادارهسینه مراجعت ایتملیدیرلر .

مکتبین عنوانی لله بك کوچهسی سووەت مکتبی

مدیریت

سراب اهالیسی طرفیندن فدائیلره ویریلن هدیهلر

نصرت صدر قورخود جوراب ۲ جفت
حوزه دیکلو ۱۸۵ ریال
« مه کندی ۸۰ ریال جوراب ۵ جفت
تازان ۳۲۳ ریال جوراب ۳ جفت
« کنعان ۲۰۰ ریال
« قزل کچی ۴۹۰ «
ساقیزچی ۳۵۵ «
دوز دوزان ۱۲۰۵ «
خاکی ۵۲۰ «
برنج آباد ۲۹۵ «
حوزه قلوسیان جوراب ۸ جفت
قوشاگنبد ۲۲۰ ریال
دازلیق ۲ آت
سنغان ۲۰۰ ریال
کریم ساقیزچی ۱۵ «
علی شهباز قیزیل‌یه جوراب ۱جفت
حوزه سرکوه علی میرزا ۲۶۰ ریال
جوراب ۴ جفت

جلفا

محلی کمیتهنین دوزال حومهسینین آقای سید میرپش محلی کمیتهنین تحویلداری توسطیله وئردیگی هدیه توجه مهر کندینین اهالیسی ۱۲۰ ریال

گنده	۲۸۰	«
آوان	۱۵۰	«
حسنقلن	۱۲۰	«
دوست آغا	۱۶۰	«
کرهفت	۳۱۵	«
دوزال	۲۴۰	«

حوزه یاستان ۳۰۰ ریال
کولیجه ۱۳۰ ریال
سندوطای جوراب ۱ جفت
خالقون ۹۰ ریال
حوزه ۸ سراب ۳۰۰ «
« اندرآب ۲۱۸۴ ریال جوراب ۳ جفت
سلیمان اقرانی ۱۰۰۰ ریال
حوزه سوبون احمد ۸۰ «
« صمد گللو ۲۰ ریال جوراب ۶ جفت

تشکر

بو وسیله ایله شوروی خستهخانهسینین عموم ایشچیلرینه ومخصوصا دوقتور خانم صمد اوفا که منیم گوزومین معالجه سینده چوخ زحمت چکیب تراخوما خستهلیگیندن نجات ویریبدر نوز تشکرلریمی تقدیم ایدیرم .

ش ۱۰۷ — طیاره سلطانی علی جودی

اعـلان

بو وسیله ایله (شرکت سهامی پخش توتون چوق و بیسکوب اذربایجان شرقی و غربی) نین عموم شرکاسینه اطلاع ویریلیر که مذکور شرکتین فوقالعاده مجمع عمومیسی ۱-۳-۲۵ هفته گونی ساعت ۹ دا شرکتین نوز محلینده (گورجیلرده) تشکیل تاپاجاق و دستور جلسه (شرکتین انحلا و یا انحلالی باره سینده تصمیم دوتماق) دان عبارتدر بونا گوره لازمدر عموم شرکا و یا قانونی وکیللری مذکور ساعتده حاضر اولسالیدرلار .

ش ۱۰۹ — شرکتین هیئت مدیرهسی

دقت !

آذربایجان دموکرات فرقەسینین مرکزی کمیتەسینین تبلیغات شعبەسینده خلقین استفادهسی ایچون بیر کتابخانه تاسیس اولناقدادر .

حرمتلی فرقه عضولریندن علاقهمند اولانلاردان خواهش اولینور که نوز کتاب هدیهلرینی تبلیغات کمیتهسینا اهدا ایدیب رسید آلسینلار . هدیه ویرەنلرین آدلاری روزنامەده درج اولناجاقدر :

قورخولی خاطرهلر

ح . س

دیریلر مدفنی

یا

اجباری نظام وظیفه

-۱۱-

بونلار جورجور حربهلر ایله گاه آج ، یوخوسیز ، دست بند ، کت و بولارا اوخشایان وسیلهلر ایله منه اذیت ویرمکدن چکینمیردیلر . بو جانیلرین ظلملری ، بو وحشیلرین درندهلیق روحی انسانی زندگانیقدان مایوس ایدیردی ، ولی همیشه انتقام حسی بو ظالملارین اوغلارینین اوستینه بیر سیر کیمی سپاهلنیب و قیمدن الهام ویریردی .

ooo

نهایت آتی گون بو شکنجه و آزار ایچریسینده قالدیقدا . هر گون بیر یا ایکی ساعت ترنجات ویریلدکدن سونرا باشا چاتدی . ۷ نجی گونی دقیقه احضار ایتدیلر . اورادا منیم ایچون بویوك بیر دوسیه تنظیم ایدیلمیش ایدی .

او ، دوسیهلرین بعضی یرلرین منه امضا ایتدیردیلر ، سونرا ایکی نفر تفنگلی سرباز و صاحب منصب کشیك ایله برابر دژباندان چیخیب و دوشنگه ایله ستادا آپاردیلار .

رئیس ستادین ، اوطاقینا وارد اولدیقدان سونرا ، صاحب منصب منیم دوسیهلریمی اونا تقدیم ایتدی ، دوسیهلری رئیس ستاد ورق

لەییب ، بو او ، همان اوغلاندیر دیه منیم اوزیمه باخدی . صاحب منصب کشیك ، ایلی جناب سرهنگ دستور بویوردیغیز کوره بورایا گتیرمیشیك .

- خوب ایشکمه اولون . تیمسار سرلشکر بونی گورمك ایستهییر .

بیز صاحب منصب کشیك ایله برابر اوطاقدان ایشیگه چیخدیق .

صاحب منصب کشیك منی او ایکی نفر سربازا تاپشیریر اوزینده ستادین تایاغیندا بیر اوطاقا گیدیر .

بیر ساعت اورادا معطل اولدیقدان سونرا آخرده صاحب منصب کشیك اوزینه جرئت ویریر ، ایکینجی دفعه اولاراق رئیس ستادین دفترینه داخل اولور .

رئیس ستاد قایودان ایشیگه چیخیر ، صاحب منصب کشیك ده اونون دالیسیجا ، سربازلارا اشاره ایدمرك دیر که گلین .

سربازلارین بیرسی دالیدا ، بیری ده قابقدا ، بو منوال ایله یولا دوشیریك .

ستادین حیاطیندن بیر بالاجا قاپودان تیمسارین باغینا وارد اولوب . ایکی بویوك خیابان طی ایتدیکدن سونرا آخرده ، ساختمانلارین بیرسینین باکانلاریندان یوخاری چیخدیق .

اولینجی کشیك اوطاقینی کچیب ، ایکینجی اوطاقا داخل اولدیقدا جناب سرهنگ ، بیزی او اوطاقدا قویوب نوزی ایچری اوطاقا گیدیر .

یارم ساعتدن سونرا بیر نفر دفتری صاحب منصب بیزی ایچری اوطاقا چاغریر . اورادا منیم چپ لرینی آختاریرلار و صاحب منصب کشیك ایله برابر او بیرسی اوطاقا وارد اولوروق .

اوطاقین یوخاری باشیندا جناب تیمسار میزین دالیندا اگلشیب و او اینی لیقدا یترده بیر داتا کورك چکینه سالیب ، جناب سرهنگده گویا حضرت تیمسارین مرحمتینه کوره اوطاقین آشاغی طرفینده راحتی صندلینین اوستینده اگلشمیشدیر .

بیز اوطاقا وارد اولدیقدا ، جناب تیمسار بیر باشدان آیاغا منه نظر سالدی ، اما افسوس که اونون گوزلری نین او سوسوقیندا منیم یانوسیزلیگیمی گورمهدی .

او ، اوریتی منه دوتوب دیدی :

- چون من جمعه گونی گیدیب او یرده یاتابیلان منیم نظریم و ایدی که ، سنون خدمتوی ایکی ایل اضافه ایلیم ولی چون پرلمان کسلقابتیرم او درکه ، بودفعه سنی باغیشلارام اما توبه ایله که یرده یه ایشلردن گوریسن .

- قربان سیزین شرافتوزه آند اولسون من هیچ بیر سوز دانیشمامیشام .

دیه ، اونا جواب ویردیم .

- خوب سنین جزوینده عرض ایلدیم که ، سیهمان حکمینده خدمت ایلیسن .

- الله سیزه عمر ویرسین .

- گیت ، داهی سنلن بیر ایش یوخدور ، من صاحب منصب کشیك ایله برابر اوطاقدان ایشیگه چیخدیق .

ooo

شنبه گونی آیین ۱۱ ندن ۱۳ ـ نه‌دک

اول صفحه دن بقیه

سلماس ده اینه دولت ایشچی لری آراسیندا بعضی تغییرات ویردیکدن صونرا شهرین وضعیتی یاخشیلاشدیرماق ایچون عملی یوللار گوستریلمیشدیر.

معلوم اولدیغی اوزره سلماس شهرداریسینین صندوقنده اولوزمین تومن پولی اولدیغی حالده شهرین خیابانلاری بیر جاده حالینده ایمیش، برق و سایر آبادانلیق قسمتینده سابق شهرداری رئیسی بیر قدم ایله گوتورمک فکرینده یوخ ایمیش، اونا گوره آقای پیشه‌ورینین گوستریشیله شهردار ایشدن کنار ایدیلمیش و انجمنه آپیشیریلمیشدیر که چوق تیز بیر زماندا عمومی اجلاس چاغیریب شهرداری رئیسینی انتخاب ایتسین.

بونا منتظر اولمیاراق قرار آلمیشدیر که فوریتله خیابانلارین تعمیر و اصلاحینه شروع ایدیلسین. شهرین ایشیقینی تامین ایتمک مقصدی ایله فورا بیر نفر تبریزه گوندریلیب موتورو دینام آلینسین و فوریتله شهرین برقی تامین اولونسون. شهر دبیرستانی‌نین باناسینین عدم توجه نتیجه سینده غیر قابل سکونت حاله گلدیگی ایچون فورا دستور ویریلدی قیزیل اوردونین تخلیه ایتدیگی گوزل بنالردن بیریسی معارفین اختیارینه ویریلسین. همان گون دبیرستان اورایه منتقل اولسین بونلاردان علاوه امنیه، عدلیه و فدائی دسته‌لرینین ایشلرینه ده یاخیندان رسیدگی‌لیک اولونوب. اونلارین اصلاحی ایچون لازمی تدبیر گورولدیگله آز مدتده سلماس شهرینده گنیش بیر اصلاحات نقشه‌سی چکیلیب موقع اجرایه قویولماغه باشلادی.

خوی و اورومیه شهرلرینده بوغدانین قیمتی هر تون ایکرمی تومن و چورگین قیمتی هر کیلو ده ایکی عباسی والتی شاهی آشاغا سالیندی خوی شهرینین برق کارخانه‌سی ایته‌سالماق ایچون گورولن تدبیرلر او قدرجدی‌در که احتمال ویریلیر ۵ گون مدتینده خوی اهالیسی ایله بیلسین برق نعمتیندن کافی و لازمی مقدارده استفاده ایتسین بو واسطه ایله شهر قرون وسطی وضعیتیندن خلاص اولوب ترقی یولینه قدم قویسون.

خوی و سلماس شهرینده بهداشت ایشی فنا حالده اولدیغینی نظره آلاراق باش وزیرین نصیحتینه گوره صحیه وزیری فوریتله لازمی دوا و طبیب ایله او شهرلره عزیمت ایده‌جک و لازمی تدبیرلری گورمکله خلقین بهداشت احتیاجالینی رفع ایده‌جکدر.

یوللار اینه دورت ایل مدتینده تعمیر و اصلاحینه هیچگونه اقدام ایدیلمه‌دیگی ایچون فوق‌العاده فنا بیر حالده اولدیغی میدانه چیقمیش. باش وزیر یول اداره‌سینه یول تعمیراتینی و کورپولرین قایریلماسینا بیر آی اول باشلاماسینی دستور ویرمیشدیر.

ایکی گوندن آرتیق سورمیه‌ن بو مسافرتده آذربایجانین منبت، ان آباد، ان حاصلخیز منطقه‌لری حساب اولونان مرند، خوی، سلماس و اورومیه شهرلری و اونلارین اطرافی اهالیسینین آسایشی و بو منطقه‌لرده ملی لهجه‌دن داها گنیش بیر صورتده استفاده ایتمه‌لری ایچون چوق بویوک قدملر گوتورولموش و اونلارین ترقی و تکاملی ایچون محکم بیر اساس زمینه‌لر حاضرلانماغا امکان یارادیلمیشدیر هیئت شنبه گونی ساعت ۱۴ گولدوز حرکت ایدوب دوشنبه گونی آخشام ساعت ۱۰ گون اورمادان صونرا تبریزه قاییتمیشدیر.

دنیا خبرلری

طهراندا شرکت نفت عمله‌لری‌نین اعتصابی

دهلی ـ طهراندا انگلیس ـ ایران نفت شرکتینین عمله‌لری جنوبدا کی نفت معدنلرینده ایشله‌ین عمله‌لره همدردلیک اظهار ایتمکدن توتری اعتصاب ایدیلر.

بو اعتصابین نتیجه‌سینده طهراندا بیر گون آوتوبوسلار حرکتدن دوروبلر.

آمریکادا یئنی سوودت سفیری

لندن ـ خرداد آیینین ۱۳ ونده سوودت اتفاقینین آمریکادا کی یئنی سفیر گیبری مسیو «نوویکوف» توز اعتبار نامه سینی آمریکانین رئیس جمهور رئیسی مستر ترومنه تقدیم ایدیب و دییمیشدیر که سوودت اتفاقی ایله آمریکانین همکارلیغی دنیا صلحی ایچون بویوک اهمیته مالکدیر.

مستر ترومن جوابیندا اظهار ایتمیشدیر که، من آمریکا ایله سوودت اتفاقی آراسیندا اولان سیاسی اقتصادی و مدنی رابطه‌لرین محکم‌لنمه‌سینه وار قوه ایله سعی ایده‌جگم.

سوودت اتفاقیله مدنی رابطه جمعیتینین کنگره‌سی

طهران ـ خرداد آیینین ۳۱ نده طهراندا سوودت اتفاقیله مدنی رابطه یاراتان جمعیتین کنگره‌سی تشکیل اولوناجاقدیر. کنگره‌یه ایران شهرلرینده‌کی مدنی رابطه جمعیتی نماینده‌لری و موسقوادان دعوت اولونموش نماینده‌لرین اشتراکی ایله رسمیت تاپاجاق.

پاریسده

طهران ـ خرداد آیینین ۱۴ نده پاریسده خارجی ایشلر وزیرلری معاونلری توپلانیب تریستین آزادلیگی سورومک مسئله‌سی و ایتالیا ایله صلح معاهده‌سی اطرافیندا بحث ایتمیشلر آنجاق کاملا توافق نظر حاصل اولمامیشدیر.

آمریکا قوشونلرینین امنیت شوراسینا مراجعتی

موسقوا ـ آمریکا داکی ۱۳ ملیون قوشون امنیت شوراسیندان تقاضا ایتمیشلر که اونلارا ظلم و استبداددان نجات ویرمک ایچون همین تشکیلاتین بو مهم و حیاتی مسئله‌یه توجه ایتمه‌سی چوخ ضروریدیر.

مصر محصللرینین اعلامیه‌سی

مسقوا ـ مصرده دارالفنون محصللری قومیته‌سی طرفیندن نشر اولونان اعلامیه‌ده قید ایتمیشلر که گرک مصرده‌کی تیراکیه‌لی انگلیس قوشونلاریندان تخلیه اولونسون. بو منظوردن بو شرطله سیاسی توتری یولسون محصللر هر نوع فداکارلیغه حاضردیرلار.

بوینین مصره عزیمتی

آنکارا ـ انگلستانین خارجی ایشلر وزیری بوین مصرده گیدن مذاکره‌لرده اشتراک ایتمکدن توتری قاهره‌یه گلمیشدیر.

بلغارستان مطبوعات نماینده‌لری روماینده

موسقوا ـ خردادین ۱۴ نده رومانی وزیر لرینین سیبو تاتارسکو بلغارستان مطبوعات نماینده‌لرینی قبول ایدیب و اظهار ایتمیشدیر که صربین رومانیه اولان مسافرتینی ایکی دولتنین آراسینداکی دوستانه مناسبتلرین‌ده‌ق و گوزل اولماسینا بویوک دلیل‌دیر و علاوه ایتمیشدیر که بیزیم داخلی سیاستمیز مملکتیمیزی دموقراسی اصول ایله اداره ایتمک و خارجی سیاستمیز ایسه سوودت اتفاقی و سائر دموقرات دولتلرله همکارلیق ایتمکدن عبارتدیر.

ایتالیادا

طهران ـ ایتالیادا ورزمین ده‌گیشیلمه‌سی راجع جمهوریت دوزیسینه میلیون یاریم، سلطنت طرفدارلاری ایسه اون میلیون سس الده ایتمیشلر.

مریضه خسته خانه‌سی ـ گیچن آیدا یاتان مریضلر ۲ نفر ـ یئنی یاتان مریضلر ۵۲ نفر ـ یاخشی اولوب مرخص اولانلار ۳۶ نفر اولنلر ۲ نفر ـ آیین آخیرینده موجودی ۱۱ نفر.

۶۷۵۶ نفره‌ده مجانی نسخه ویریلمیشدیر.

تبریزین اطرافیندا و بستان‌آبادا جمعا ۱۴۷ نفر معالجه اولونوبلار.

صحیه وزارتینین تاسیس ایتدیکلری معاینه خانه‌لرده معاینه اولونان مریضلرین احصائیه‌سی

تیمارگاه ۱ ـ تازه مراجعه ایدنلر ۵۳۲ نفر ـ مکرر مراجعه ایدنلر ۴۰۰ نفر ـ اسنانلارین معاینه‌سی ۶۹ نفر ـ چیچک دوگمه ۱۲ نفر.

تیمارگاه ۲ ـ تازه مراجعه ایدنلر ۳۴۹ نفر ـ مکرر مراجعه ایدنلر ۱۲۷ نفر ـ اسنانلارین معاینه‌سی ۱۱۳ نفر ـ چیچک دوگمه ۱۸۰ نفر.

تیمارگاه ۳ ـ تازه مراجعه ایدنلر ۲۷۹ نفر ـ مکرر مراجعه ایدنلر ۳۲۹ نفر ـ اسنانلارین معاینه‌سی ۳۱۲ نفر.

مدرسه‌لرده ۱۰۱۸ نفر اردیبهشت آیندا صحیه وزارتینین مامورلاری طرفیندن معاینه و معالجه اولونوبلار.

اهالینین اشتراکیله فلاحت ایشلرینه عاید جلسه‌سی اولموشدور.

بو جلسه‌نین قرارینه گوره ارمیلیگه آخان چشمه سولارینین قیمتی گیچن ایللره گوره یوزده ۳۰ ـ ۴۰ ونس آشاغی سالینمیشدیر. بونا گوره‌ده قره ملیک اهالیسینین بو ایل توز اکینلرینده‌ن بوللو محصول گوتوره‌جکلری امیدیندن ایدیلمکده‌دیر.

اوسکوده اقتصاد اداره‌سی و دولتی مغازا آچیلدی

تجارت و اقتصاد وزیرلیگینین ویردیگی خبره گوره خردادین ۱۴ ـ نده اوسکوده تجارت و اقتصاد اداره‌سی و دولتی مغازا آچیلمیشدیر.

۱۳۲۵ اینجی ایلین اردیبهشت آییندا خسته خانه‌لرده یاتان و یا ایالغ اوسته‌کی مریضلرین احصائیه‌سی

بو علی خسته خانه‌سی ـ گیچن آیدا یاتان مریضلر ۳۹ نفر ـ یئنی یاتان مریضلر ۷۹ نفر ـ یاخشی اولوب مرخص اولانلار ۸۵ نفر ـ آیین آخیرینده موجودی ۴۳ نفر ایاغ اوسته‌ده‌کی مریضلرین سایی ۵۶۶۳ نفر.

خیریه خسته خانه‌سی ـ گیچن آیدا یاتان مریضلر ۷۸ نفر ـ یئنی یاتان مریضلر ۳۸ نفر ـ یاخشی اولوب مرخص اولانلار ۲۹ نفر ـ آیین آخیرینده موجودی ۸۹ نفر ایاغ اوسته‌ده‌کی مریضلرین سایی ۴۹۰۰ نفر.

داخله خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

جلسه‌سی تبریز شهر کمیته‌سی بولونیندا تشکیل اولوناجاقدیر.

بو جلسه ده خردادین ۹ خرداد تاریخلی یاپوم جلسه‌سینین قرارلاری باره‌سینده مذاکره‌لر عمله گه‌جکدیر.

ستارخان باغینین آچیلماسی

ستارخان باغی‌نین، خلقیمیزین استراحتیندن توتری یاخشیلاردا آچیلماسی ایچون شهر اداره‌سی طرفیندن باغین هر جهتدن اصلاحاتینا چوخدان باشلانیلمیشدیر. بوتون حوضلار تعمیر ایدیلیب، باغدا ۱۵۰۰ قدر آغاج اکیلمیش و بو گونلرده باغین برقی ده حاضرلانمیشدیر. باغین ورودیه بیلیتلاری ایکی جوردور، بیتشریفاتیه دائمی بیلیتلر، بش تومن

و گونده‌لیک بیلیت (۱) ریالدیر (۸) یاشینا قدر اولان اوشاقلار، توز بویوقلارینین یانیندا باغا گیرمه‌لری مجانی‌دیر. باغ بو یاشیللارلا طنطنه‌لی بیر صورتده آچیلاجاقدیر.

اهر جوانلار تشکیلاتینین فعالیتی

اهرده جوانلار تشکیلاتی آز بیر مدت ظرفینده، بویوک فعالیت گوسترمرک، بیر آتلی حرکتی، بیر ورزش میدانی و بیر قرائتخانه تشکیل و تاسیس ایتمیشلردیر.

چشمه سولارینین قیمتی آشاغی سالینمیشدیر

خردادین ۱۳ نده تبریزین قره ملیک کندینده فلاحت وزیرلیگی نماینده‌سینین، مالکلرین و کندلی

ع. پناهی — تمام ایراندا بیر بولگوسی

آذربایجان ملتینین ایران ملتلری آراسیندا وحدت ملی، وحدت سیاسی‌یه مالک اولوب هیشه، هر بیر ملی، علمی، اجتماعی، اشلرده هامودان قاباقجیل اولدیغینا اول‌لرتکیه تاریخلر و بیر چوخ یاغلی لاریمیز شاهد ایدی، بو بویوک ملتلرمیزین آدلارینی تاریخده اوخو دوغوموز کیمی ستارخان، باقرخان خیابانی کیمی لرین آدلاری و اونلارین فداکارلیقلاری و گوسترجکلری قهرمانلیقلاری داها بیر چوخ آغیر لاردان اشتباه ایدیک.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین تاسیسیندن و ملی حکومتیمیزین تشکیلیندن بو طرفه تاریخده اوخودوغوموز آغیرلار دان اشتباه ایتمز قهرمانلیق قاباقجیللیق بیر چوخ فوق العاده‌لیک لره توزومیز شاهدیک.

گوتوردوگوموز هر قدمده، دایشدیغیمیز هر سوزده، ایله‌دگیمیز هر ایشده، ملتمیز ایچون ترقی، وطنیمیز ایچون خوشبختلیک گوروتمکده دور.

بیله ایکن آخر وقتلرده گورو روک آذربایجان ملی مجلسینده گنچیریلن قانونلار آرتیراق مفید اولدوقی ایچون تکنک آذربایجاندا تمام ایراندا موقع اجرایه قویولور او جمله‌دن تربیه‌لیک آزادلیق آسایشی پیسه، تریاک‌لیکی قانونلارینی نشان ویرمک اولار. طهران ملتی گوروک قانونلاری آخیر صورتده اجرا ایدموسه‌ده دست تولار گتیریلیر، بیز گیدن یول ایله گیدیر بو آخر گونلرده تهران رادیوسیندا

و حکومت دائره‌لرینده خالصه‌جاتین کندلیلر آراسیندا پایلانماسینا دائر بیر چوخ دانیشیقلار گیتدیگی کیمی بعضی قطع نامه‌لر داها قبول اولوب عمل مرحله‌سینه یاخین لاشماقدادیر. بو آخر واقعه‌ده تهران حکومتینده گورولمه‌میش بیر چوخ اقدام و عملار گوروتمکده‌دیر.

او جمله‌دن خالصه یئرلرینین کندلیلر آراسیندا پایلانماسی بیر اینکه هنوز یوللی طرزی تمامیله معلوم دگیل اما مرکزی دولتین بو اقدامی حق القصد ایدیلمک اولار، چونکه بو گونه کیمی تهران دولتلرینده سوزدن باشقا هیچ گونه بیر عمل گورولمه‌میش ایدی، ایله هر دی بیر دفعه اوردی سوز ایله‌دی خلقین قولاقلاری بیر شی ایشیدیردی اما گوزلری بیر زاد گورمزدی.

آقای قوام‌السلطنه بو دفعه ایش باشینا گلندن ایله نظره گلیر که او بویوک اصلاحات ایتمک ایچون جدی تصمیم دوتوب و آیری قدملر گوتوره‌جکدیر، چونکه اوراده دیگی اصلاحات و خط حرکت آذربایجان ملتینین گیتدیگی یولا داها آرتیق شباهتی واردیر.

دوره تاپیلمیشدان صونرا، درمان تاپمق آساندیر، بو گون آذربایجانین حق حکیملری دردی تاپیب اونون درمانی ایچون مرکزی حکومت گمان یوخدور که چنین لیک لره دوق سس بو امید وارق بو عمل یه موریک آذربایجاندا آتاملیق لره عملی اولدو همان طرزده تهراندا داها آتاملیق ایله عملی اولاجاق.

بدیعی مسامره

سوودت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتینین تبریز شعبه‌سی و سوودت مدنیت ایوی، روس خلقینین بویوک صنعتکاری رسام ا. ی. رپینین حیات و یارادیجیلیغینا حصر ایدیلمیش بدیعی مسامره تشکیل ایدیر.

بدیعی مسامره خرداد آیینین ۱۶ سیندا پنجشنبه گونی آخشام ساعت ۶ دا مدنیت ایوینده اولاجاقدیر.

مسامره‌یه خصوصی دعوتنامه ایله داخل اولماق اولار. رسمی حصه‌دن صونرا یئنی سوودت فیلمی گوستریله‌جکدیر.

جمعیتین اداره هیئتی مدنیت ایوی مدیریتی.

نمره ۵۸۰۰ ۱۴ ـ ۳ ـ ۲۵

اخطار

آذربایجان ملی حکومتینین قرارینه گوره فقط آلتیب ایکی مین تون حدودینده تبریز دولتی انبارینده موجود اولان اوتدان غله اداره‌سینین توسطیله یوخسول و زیان گورمیش اکینچیلره محصول باشینا قدر مساعده عنوانیله ویریلسین. بو وسیله ایله عموم یوخسول اکینچیلرین اطلاعینه یئتیریر که کند انجمنلرین و کندخداسینین تصدیقی ایله ایده بیلرلر تبریزده فلاحت وزارتینه و تمام بخشلرده تابع فلاحت نماینده‌لرینه مراجعه ایدیب و معتبر ضامن مقابلینده بوغدا اولی تحویل آلسینلار.

آذربایجان فلاحت وزیری ـ دکتر مهتاش

ش ۱۰۲ ـ ۱۰

دقت ـ دقت

آذربایجان و فارس دیللرینده دانیشماق ایسته‌ینلر سوادلاری ۹ کلاسدان آز اولماماق شرطیله هر گون ساعت ۸ دن ۱۰ تا قدر آذربایجان رادیو کمیته‌سی‌نه (محسنی باغلاری سابق غله اداره‌سی یرینده) مراجعه ایتسینلر سس و لهجه‌سی یاخشی اولانلار کافی حقوقلا استخدام اولوناجاقلار.

ش ۹۹

آذربایجان رادیو کمیته‌سی